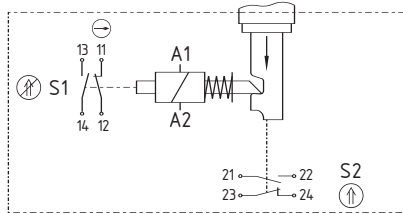


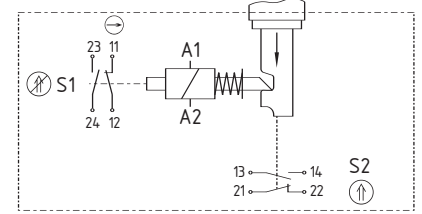
alt/old/vieux neu/new/nouveau

## AZM 415-22zpk

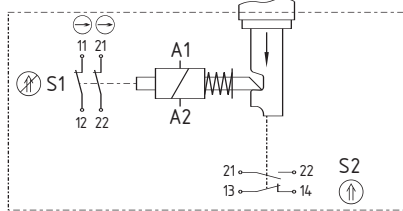


	alt/old/vieux	neu/new/nouveau
Magnetspannung: Solenoid voltage: Tension de l'aimant:	A1-A2	A1-A2
<b>S1</b> Magnetkontakte: Solenoid contacts: Contacts magnétiques:	11-12	11-12 Öffner NC contact contact NF
	13-14	23-24 Schließer NO contact contact NO
<b>S2</b> Betätigerkontakte: Actuator contacts: Contacts de l'actionneur:	23-24	21-22 Öffner NC contact contact NF
	21-22	13-14 Schließer NO contact contact NO

## AZM 415-11/11zpk...

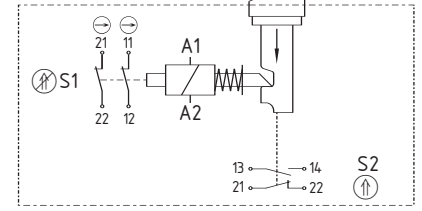


## AZM 415-13zpk

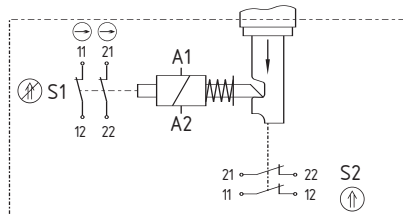


	alt/old/vieux	neu/new/nouveau
Magnetspannung: Solenoid voltage: Tension de l'aimant:	A1-A2	A1-A2
<b>S1</b> Magnetkontakte: Solenoid contacts: Contacts magnétiques:	11-12	21-22 Öffner NC contact contact NF
	21-22	11-12 Öffner NC contact contact NF
<b>S2</b> Betätigerkontakte: Actuator contacts: Contacts de l'actionneur:	13-14	21-22 Öffner NC contact contact NF
	21-22	13-14 Schließer NO contact contact NO

## AZM 415-02/11zpk...

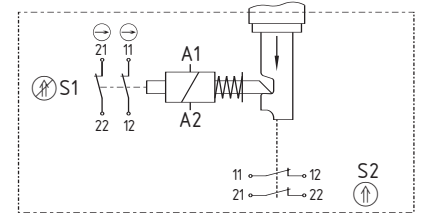


## AZM 415-04zpk



	alt/old/vieux	neu/new/nouveau
Magnetspannung: Solenoid voltage: Tension de l'aimant:	A1-A2	A1-A2
<b>S1</b> Magnetkontakte: Solenoid contacts: Contacts magnétiques:	11-12	21-22 Öffner NC contact contact NF
	21-22	11-12 Öffner NC contact contact NF
<b>S2</b> Betätigerkontakte: Actuator contacts: Contacts de l'actionneur:	11-12	21-22 Öffner NC contact contact NF
	21-22	11-12 Öffner NC contact contact NF

## AZM 415-02/02zpk...



- Legende**  
Legend  
Légende
- ⊖ zwangsöffnend  
positive break  
manœuvre positive d'ouverture
  - Ⓜ betätigt  
actuated  
actionné
  - Ⓜ unbetätigt  
not actuated  
non-actionné

**Hinweis**  
**Note**  
**Remarque**

Darstellung der Kontakte im stromlosen und gesperrten Zustand  
Contacts are shown in de-energised and locked condition  
Cours des contacts, hors tension et en condition verrouillée

Kurzschlusschutz 6 A gG, D-Sicherung (DIN EN 60269-1)  
Short-circuit protection 6 A gG, D-fuse (DIN EN 60269-1)  
Protection contre les courts circuits 6 A gG, D-fusible (DIN EN 60269-1)

Alle weiteren technische Daten, außer den Schaltungswegdiagrammen, bleiben unverändert.  
All further technical details, except switch travel diagrams, remain unchanged.  
Toutes les autres données techniques, à l'exception des diagrammes des contacts, restent identiques.